

Engilsku umboðini, sum vitjað hava í Føroyum seinastu dagarnar. Frá vinstri: Crawford Gordon og Tom Effe, báðir umboðsmenn fyrri BP, og Anthony Layden, umboð fyrri engilsku sendistovuna í Kjöpinhavn. Mynd: Daml/Jens Kristian

Oljuvinnan eitt spurnartekin fyrribils

Umboð fyrri BP, British Petroleum, og engilsku sendistovuna í Kjöpinhavn hava vitjað í Føroyum í nakrar dagar.

BEATE L. JENSEN

Umboð fyrri BP, British Petroleum, hava um dagarnar verið á stuttari vitjan í Føroyum. Talan er um teir báðar BP-umboðsmenninar Crawford Gordon og Tom Effe, sum saman við Anthony Layden frá engilsku sendistovuni í Kjöpinhavn hava havt kunnandi fundir við umboð fyrri Føroya Oljuindustri og Strandfararskip Landsins.

Millum teirra, sum hava havt sín lut í vitjanini eru umboð fyrri Føroya Oljuindustri og Strandfararskip Landsins. Tað, sum BP hevði áhuga fyrri í vitjanini, var at frætta, hvat tað er, ið føroyingar vænta sær av eini møguleg-

ari oljuvinnu, tí vit mugu duga at skilja, at hon ikki kemur at geva nakað av sær í reidum oljuveitingi tey fyrstu árin, um so er, at olja verður funnin.

Peningur í tenastuni

Í hesi fyrstu fasuni mugu vit verða greið yvir, at talan kann vera um at vinna pening við at veita góða servisu á landi, bæði tá manningur nýðast stænga her á vegg til og frá oljupallum og tá skip, ið hoyra til møgular oljuboripallar, skulu proviantera ella hava ymskt arbeiði gjørt. Eisini innan samferðslu sum telefon-tenastu o.l. er ein møguleiki at fáa eitt sindur burtur úr.

Tí er ikki tíð til at leggja sjóvarfallið av sær, men leggja framvið, um okkurt kundi verði ið føroyingar, ið eru so illa fyrri búskaparlaga, kundu fingið eitt sindur burturúr hesi fyrstu árin.

Samband landanna millum

Tað kann vera, at olja er at finna hesumegin sjómarkið, tá hon er at finna hinumegin, sum engilskmenn eiga ognarrættin yvir.

Frá okkara síðu vóru engilsku olju- og sendistovugestirnir kunnandi um tey víðurskipti, sum gjøgn-um tíoðinar, ikki minst undir 2. heimsbardaga, hava gjørt seg galdandi millum Føroyar og England, tá engilskmenn hersettu Føroyar, og føroyingar settu liv í váða við at sigla fisk niður til Englands.

Vinarbond vóru knýtt, og engilskmenn giftust føroyskum gentum og búsettust síðani í Englandi. Nógv føroysk skipanov stáva úr Englandi, og mangir engilskmenn hava sítið við mangt væla bordið í føroyskum heimi tann tíð, tað var.

Góðan kunnleika um Føroyar

Alt hetta var tíkið fram á einum fundi, sum var tann eina dagin fyrri at greiða frá,

at hóast Føroyar hoyra til Danmark, hevur England ongantíð verið so langt burtur, sum okkur vil halda, eins og Strandferðslan í dag røkir rutuna til Englands tveir ferðir um vikuna. Ferðafólkatalið økist og farmaflutningurin økist.

Dimmalætting fekk eitt stutt prát við umboðsmannin fyrri engilsku sendistovuna í Kjöpinhavn, Anthony Layden, sum hevur starvast á sendistovuni har í try og eitt halvt ár. Hann skal til London í august næsta ár at arbeiða.

Frammanundan hevur hann í mong ár starvast á engilsku sendistovum í Mobeystri, og dandi honum sera væl at vera har.

Tað er fjórðu ferð, at Layden vitjar í Føroyum. Hann er settur úr lítillum býi nærindis Inverness og hevur stóran kunnleika um føroysk víðurskipti. Hugur hansara hendavegin er stórur, sigur hann. Høvða ferð útti eru til hjá honum at koma til Føroyar, tekur hann av.



Bettina, Atli og Sune

Mynd: Daml/Thomas

TV-ER KAMARKONSERTIR. Seinnapartin í dag kl. 4 og í morgin somu tíð verða kamarkonsertir ávikavist á Studentaskúlanum á Kambsdali og í Norðurlandshúsinum við Atla Ellenderson, violín, Bettina Jucksch, violín, og Sune Chopin. Eftir stægin verður ein duo fyrri tveir violínir eftir Bartók, síðani tveir fronsk verk, fyrst klaververk eftir Ravel og at enda sonata fyrri tveir violínir eftir Milhaud.

SAMBANDSRØDDIR

Arbeiðsloysi?

Einaferð aftur hóttri hóparbeisloysi føroysku fiskivinnuna. Nú er talan um try, kanska fyra stór virkir sum skulu latast aftur aftrat. Orsökini sigst vera, at Fiskavirking av álvara skal tjena pengar.

Fyrst kann spurningurin setast: Hvussu kann Fiskavirking tjena pengar, tá fyrirtøkan fyrra hálvár ikki megnaði raksturinn? Hvønn mun fer tað at gera, um try ella fyra flakavirkir aftrat verða stongd?

Ein slíkur spurningur tyktist áhugaverdur í hesum døgum. Tí um ein vil ella ikki, so hevur hetta fyrsta árið hjá Fiskavirking nærmast verið ein glantrileikur!

At broyta Arbeiðsloysis-skipanina soleiðis, at fólk framfeiri skulu kunna vera í skipanini í try ár, og øll árin fáa 70 prosent útgóldin, er eingin loysn. Tað kann hjálpa teimum ið treingja, men byggir ikki landið uppafur. Tí mugu stíg takast til, at fleiri fólk sleppa til arbeiðis.

Hvussu gera vit so tað? Tað sigst at vera nógvar

frystur fiskur á marknaðinum. Vit upplivdu tað serliga næstseinasta summer, tá hópurin av russiskum skipum lógu í Føroyum, fullfermd av toski. Einku varð gjørt frá føroyskari síðu, at fáa hendur á fiskinum. Tað má kallast fyrri ódugnaskapur, bæði frá politiskari síðu, og frá bankanna síðu.

Vit hava aftur upplivað tað í summer. Tá varð fiskur landaður í Føroyum, men seinni fluttur av aftur landinum, til virkingar áðrastadoni.

Útrokningar vísa, at 100.000 tons av frystum fiski binda 300 miljónir kr., frá tí at fiskurin verður keyptur, og til hann virkaður verður fluttur av aftur landinum. Tá vit í Føroyum kunnu nýta 300 miljónir kr. um árið til arbeiðsloysisstíðul, so vildi peningurin verið betur farin til keyp av fiski.

Vit hava hoyrt seinastu dagarnar, at Fiskavirking hevur ongan pening at arbeiða við. Sambært útvarpinum, so skjýtur stjórnin upp, at vit skipa ein grunn, sum

skal standa fyrri keypi av frystum fiski.

Um tað skal vera ein grunnur ella ikki, er líkamikið. Høvuðssakin er, at fólk sleppa aftur til arbeiðis. Vilja vit nýta 300 miljónir kr. til fiskakeyp, so skal nøgdn geva minst 350 miljónir kr., tá fiskurin verður seldur.

Hvussu keypið skal figgjast, er helst tað torførasta. Men bankin sigst vera á tremur av pengum, og vil hann ikki, ella kann hann ikki figgja, so eigur landsstjórnin at reisa málið um at figgja fiskakeyp fyrri donsku stjórnini á fundinum í næsta mánaði.

Ein treyt fyrri framurði er, at føroyingar fáa okkurt at gera. Kundu vit keypt 100.000 tons av frystum toski, so hevði virksemin aftur kunnað verið á øllum virkjunum, og hundræðals fólk aftrat høvdu fingið arbeiði.

Tað er okkara einasti møguleiki fyrri at menna landið, og í løtuni eisini tann einasti. Tí er vert at royna hann!

rg

Baltisku londini munandi betri avtalu enn vit

Triggjar dagar í hesi vikuni hava fiskivinnusamráðingar verið í Keypmannahavn við Baltisku londini - Estland, Letland og Litavia. Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóri og Ulla Wang, fulltrúi á Fiskivinnudeildini hava samráðst fyrri føroyingar.

Føroysku kvoturnar í Eystursjónum eru allar minkaðar eitt sindur. Kvoturnar umfeynta tosk, laks, síld og brisling. Fyri komandi ár er toskavotani minkað úr 1100 tonsnum í 900 tons. Laksmar frí 8500 stk til 7000 stk. Síldin úr 4400 til 3750 og brislingur úr 4900 niður í 3750 tons.

Baltisku londini hava fingið tilsamans 22500 tons av føroyskari svartkjafkvotu fyrri komandi ár. Í 1994 var kvotan 22700 tons.

Umleggja búskapin

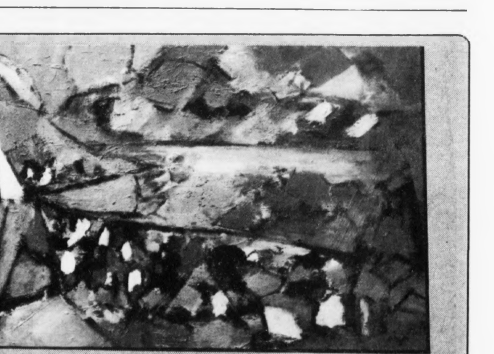
Baltisku londini eru við at umleggja til marknaðarbúskap og tiskil vilja tey ikki geva eins nóg av sínum kvotum fyrri okkara svartkjaf, sigur Kjartan Hoydal. - Hetta fer utan íva at minka komandi árin, og tiskil eiga føroyskir mynduleikar í framtíðina at meta um, hesar avtalurnar eru nakað verður, sigur fiskivinnustjórnin.

Føroyingar ætlaðu at fáa eitt sindur meira av toski hesaferð, men tað vildi Baltisku londini ikki. Undir marknaðarbúskapini hevur svartkjafurin ikki - eins nógvir virði og toskurin, og tiskil læt hetta seg ikki gera.

Kjartan Hoydal sigur við ári, at avtalan umfevni bert tveir føroyskar bátar, Marjun og Ørvur. Og fyrri teir er trupulleikin ikki kvotuupp-

hæddin, men heldur, at teir ikki sleppa at royna á ávisum leiðum, teir fyrr sluppu at royna á.

Kvoturnar Estlandingar hava fingið 10000 tons av svartkjafkvotu frá okkum komandi ár. Vit hava fingið 300 tons av toski, uml. 15 tons av laks, 1750 tons av síld og 1750 tons av brislingi í



Øssur Mohr í Vojens

Kunst- og Kulturcentret í Vojens hevur millum 1300 innsendi listaverk valt út 122 til árliga vetrarframsýningina 10. nov.-12. des. Millum hesar 122 útvaldu var Øssur Mohr úr Fuglafirði í ár ein av teimum heppni at fáa triggjar av fimm innsendu málingum sínum við.

Øssur Mohr hevur í fleiri førum vakt ans á framsýningum í Føroyum hesi seinastu árin, so tað undrar ikki, at útdendingar nú eisini hava uppdagað henda listarmannin úr Fuglafirði. Hann hevur við málingum sínum megnað at geva áskoðaranum sterkar koloristiskar upplivingar, har naturlistiska árið nó sjáldgættur er. Saman við Anni Hjaraldsen, Rónu Hansen, Frits Johannessen og Fridtjof Joensen, sáta, fer Øssur Mohr at hava nakrar av málingum sínum á framsýningini, sum hann skipar fyrri í næstu viku í býráðshúsum í Klaksvík.

